

????????? ??? ?????? ??????????

JULIANE KOKOTT

??? 16?? ?????? 2006 1(1)

??????? C-98/05

De Danske Bilimportører

????

Skatteministeriet

[?????? ??? Østre Landsret (?????) ??? ??? ?????? ?????????????? ??????????]

«???? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? – ????? 11, A – ??? ?????????? ??? –????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????»

I – ?????????

1. ??? ?????? ?????? ?? Østre Landsret (?????) ?????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 11, A, ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?????? (2) (??? ?????: ??? ?????) ??? ??? ?????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????.
2. ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????? De Danske Bilimportører I (3) ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? 25 ??, ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????????????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 28 ??, ?????????, ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? 90 ??, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? (4).
3. ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ???, ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??????????????, ??????????, ??? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????? ????

II – ?????? ???????

? ?????????? ?????????????? ????????

4. ? ???? ?????????? ?????? ??? ??????? ????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? 11, A, ???
????? ?????????, ?? ?????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????:

«(1) ???? ?????????? ??? ?????? ??????:

?) ??? ??? ?????????????? ??????? ??? ??? ?????????? ?????????????, ?????? ??? ?????????????????
????????? ???? ?????????????????? ??, ?? ??? ??, ?????????? ?????????? ??? ??????????????, ??? ??????
?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ? ?????????? ???
????????????? ??? ??? ??????????, ??? ?????? ? ?????? ?????????, ?????????????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????????? ??????

[...]

(2) ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????:

?) ?? ?????, ??????, ?????????????, ?????????? ??? ?????, ?????????? ??? ??????
????????????????????? ??????

?) ?? ?????????????? ?????, ???? ?????? ?????????????, ??????????????, ?????????? ???
?????????????, ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ??? ?????????? ? ??? ?????? ?? ??????
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??????????
?????????????

(3) ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????:

[...]

?) ?? ???? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ? ??? ?????,
??? ?????? ?????? ?????????????? ??' ?????????? ??? ??? ?????????????? ?????, ??? ?? ?????? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ? ?? ?????? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ???
????????????????? ?? ?????????? ??? ?????, ?????? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????????»

? ??????? ?????????????????? ?????????

5. ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ??? Lov om registreringspligt af
motorkøretøjer m. v. (????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?..?. ????
?????: ?????? ???? ??????? ??????????????????) (5). ??? ?? ?????? 1 ??? ?????? ?????? ?????????????? ???
?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????
????????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?????? ?????????????????? (???, ??????????, ?????? ?????????????? ??? ??????) ??? ?????????????????? ?
????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???????.

6. ?????? ?? ?????? 8, ?????????????? 1, ??? ?????? ???? ??????? ??????????????????, ? ?????????????????
????? ???? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ???? ???, ??????????????????????
??? ???, ???? ???? ?? ?????????????????? ??? ??? ???? ???? ??????. ? ?????????? ????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??????????????, ???? ??????? ?????????????????? ?? ???????
??? ??????????????????. ? ???? ??? ?????????????????????? ?????????? ?? ??????????, ??????????????????????

???????? ?? ????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????, ????????????? ????????? ?? ??
????? 10 ?? ?????? ????? ?????????????????? ? ????? ????? ?????????????? ??? ?????? ?????
??? ?????????, ?????????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????, ?????? ????? ?? ??????
????????????????.

7. ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????, 2.2. ?????????
????????? ?????????????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????????
????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????
??? ?????? ?????????????? ????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????,
????????????????????????? ??? ???.

8. ??? ?? ?????? 14 ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????????
????? ?????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??????????,
????????, ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????
?????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
?????????????????. ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ??????
????????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????, ?????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????????.

III – ?????????? ??? ??????????, ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????

9. ? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? De Danske Bilimportører (??? ?????: DBI) ?????? ?
????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??????????????????. ??? 14 ?????????????? 1999
????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ? ??????????????, ?????
????????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ??? ?????????????????????????? ??? ??????
????????????????, ?????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ???
????????????? ??????????????????. ??? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????????.

10. ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? DBI, ??? ?????? ??????????????
????????????? ?????? 498.596 DKK, ?????????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? (297.456 DKK)
??? ??? ???, ? ?????? ????? ? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????????????????
????????????????. ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????:

- (1) ??? ?????? ?????????????????? ??? ??????????????????, ?????? ??? ??? ??????????????????,
- (2) ??? ?????????? ??? 25 % ??? ??? ?????? ??? ?????????????? (1),
- (3) ?? ?????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????????, ??? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? (1) ??? (2).

11. ? DBI ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????:

- (1) ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????,
- (2) ?????? ?????????????????,
- (3) ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? (1) ??? (2).

12. ? ????????????? ???? ???? DBI ????????? ????????????? ????????????? ??????? ???? ?????? ???
???????? ????????????????? ????? 14 899 DKK. H ?????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??????
????????????????? ????????????? ?????????? ?????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ??????????.

13. ?? ?????????? ??? 11?? ?????????????? 2005 ?? Østre Landsret ?????????? ??? ??????????????,
????????? ??? ????????? 234 ??, ?????? ?????????????????? ?????????????.

«1) ????? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 2, ??????????? ??, ??? ?????? ?????????? ???, ?? ?????????????
?? ?? ?????? 11, A, ?????????????? 3, ??????????? ??, ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????????????
???????????? ?? ?????????? (?????????????? ??????????????) ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ???
???? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????, ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??
????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??????, ?????????????????? ??? ???
????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????
????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?? ??????;

2) ??????? ??? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????
?????? ?????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ??????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????,
????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ??' ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ??????
????????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????????;

3) ????? ?????????? ??? ?? ?????????????? 1 ??? 2 ??? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????, ?????????? ??? ??
????????????????? ?? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????
????????????? ? ?????????????????????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ???;

4) ????? ?????????? ?? ??? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?
????????????????????? ??? ?????? ?? ??? ?????????????? ??????, ?????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ??????????
????????????????????, ??? ??? ?????????? ?????????????????, ? ?????????? ?????????????????? ? ??????, ?????? ??
????????????????? ?????????????????, ?? ?????? ?????????????????????;

5) ????? ?????????? ?? ?? ? ?????????????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????????????? ???
?? ??????? ?????????????????? ?????????? –????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??????– ??????
????????? ? ?????????????????????? ??????? ??? ??? ??? ?????? ? ??? ?????????????? ??????????????»

IV – ??????? ??????????

14. ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??????
??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ??????? 11, ?, ??? ??????? ??????????, ?? ?????????? ?????????? ??
????? ?????????????? ??? ???, ??? ?? ?????????? ??? ?????????????????????? ? ?? ?????? ?????????????????????? ?????? ??
????????? ??????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?? ??????????????. ?? ?????????????????? 2 ??? 5 ??????????
????????? ?? ??????????????, ?????????????????????? ?????????????, ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???
??? ?????????????????????? ??? ?????????????????????? ??????????????????????. ??????????, ?? ??????????????????
????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????.

????????????????????? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??? ????????? 11, A ??? ??????? ??????????

15. ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????? ??? ????????? 11, ?, ?????????????????? 1, ??? ??????? ??????????, ??
????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????????, ??????, ??????????, ?
????????????????????? ??????. ?? ?????????????????? 2 ??? 3 ?????????????????????? ?? ?????? ??? ??????????????????????????
??? ?????? ?????????????? ??? (????????????????? 2) ??? ?? ?????? ??? ?????????????????? ?????? (????????????????? 3).
?????????, ? ?????????? ??? ?????????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? (6). ???????, ?? ?? ??????

?????????? 2 ??? 3 ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ??????? ?????????????? ???
????? ?????????? ? ???????????? 1.

16. ??????? ?? ?? ????? 11, A, ??????????? 2, ?????????? ??, ??? ?????? ???????, ??? ?????
????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ??? ?? ?????? ??????
???????????. ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ? ? ?????? ?????????? ????? ???,
????????? ? ?????????? ????? ?????? ? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????.

17. ? ?????????? ????? ??????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??????? ??? ??????? 11, A,
????????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????????????
??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????, ??? ?????? ??????????????
????? ???? ??? ?????????? ??????. ? ??????????????, ? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????? ??? ???
????????????? ??? ??????? ?????????? ??? ???, ???????, ??????????, ?? ?????????????????? ?????
?????????? ??? ??????, ?????????????????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????
????? ??????. ??? ?? ??????????? ???????????, ?????????, ??? ??? ?????? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ? ??????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ???
??????? (7).

18. ?????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ???
????????????????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????
??? ?????? ??? ??? ??? ?????????????? ????. ??? ? ?????????? ????, ? ?????????????? ??? ???
????????????????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???????.
?.?., ?? ?????? ?????????????????? ??? ?? ??????????????, ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????,
?????? ??? ?? ?????????????????????????? ??????, ??? ?????? ?????????? ? ??????? 92/12 (8) ?????????????
????????? ?????????, ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ????. ?????????, ??? ??????
????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????.

19. ???????????, ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???, ?????????? ?? ??
?????? 11, ?, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?????? ?????????????????? ??
????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????. ? ???????
????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? «?????», ?????????? ??? ??????. ??? ?
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????,
????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ????. ?? ??? ?????????
??? ?????????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????
????????? ?? ??????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? (9). ??? ?????????????? ?????? ? ??????????
??????????????, ???' ??????, ? ?????? ?? ??????. ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ???
?? ?????????????????? ??? ???????????.

20. ???????????, ? ??????? ?????????????? ??? ??????? ??? ??????????, ?????? ??????????,
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ? ?? ??? ??????? ?????? ??? ?????? ??????????
??? ????. ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????????? ?????? ??????
??? ?????? ??????????. ??????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????? (10) ???
????????????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ????. ?????? ?? ?????? ??????????????????,
????????? ?? ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ?? ?????????
????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??????????, ??? ??????????????????????
??? ?????? ?????????? ??? ???, ?????? ??? ?? ? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??? ?????????????.

21. ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???
????????????? ??? ??????? 11, A, ??? ?????? ??????????. ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???
????????????????? ?????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ?????????????????.

??? ??? ?????????????? ??? ??????? ?????? ??????????????

1. ??????????? ??? ??????????? ???

22. ? ??????? ??? ? ??????????? ???????????, ??????? ??? ? ???????????, ?????????????????? ??? ? ?????
?????????? ??? ??? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????, ??????? ????? ??? ????????????? ??
??? ???????????, ????? ?? ??? ?????????????? (11). ?????????? ??? ????????????? ??? ???????????
????????????????? ??? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ??????????????
??? ??????????. ? ??????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ???????, ??? ?????? ???
????????? ??????????????????????, ??????????, ? ??????????????.

23. ??? ???? DBI, ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ???? ?????????????, ? ??????? ??????? ??
????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ????. ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ???
????????????? ?? ??????????????, ????? ?? ?????? ?? ??????. ??? ?????, ??? ?????? ??????? ? ?????? ???
????????????? ?????? ?????????????????? ??????????????

24. ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ??????. ? ?????????????? ??? ? ??????? ???
????????????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????????????? ??? ??? ??????? ??? ????
????????????????????? ??????????. ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ???
????????????????? ??? ?????????????????? ??????? ??? ???, ????? ?? ??????????????? ??? ??????????. ??? ???
????????????? Weigel ??? Lindfors ??? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ??? ??????
????????, ?????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 83/183.

25. ? ?????????????????, ? ??????? ?????????????????? ?????????? ??? ???? ??????????????, ??? ?????????????? ??
?????? ??? ?????? ??????, ????? ?????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?????.

2. ???????????

26. ?????? ?????????????? ??????????????, ? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????
????????????????? ?????????????????? ??????????????????. ??? ???? ??????, ????? ??? ??????? ??? ??????????????
????????????????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????, ?????????? ??? ??????????????
?? ?????????????? ??????? (12).

27. ??? ? ??? ???? ??? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ???? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????????????
??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????? ??? ???? ?????? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??
????????????????? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????
(?????? 33, ?????????????? 1, ??? ?????? ??????????) (13). ??????????, ??????, ??? ???? ???? ????
????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??????????????????, ? ??? ???? ???? ?????????????? ??????????????????
????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ???.

28. ??????????, ??? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????????
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??????????. ??????????, ?? ??????????
????????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?????? ??? ??????????????
????????????????????? ???.

29. ??? ???? ???? ?????????????? ? ??????? ?????????????, ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??
????????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????. ??????????, ??????? ??
????????????????? ??? ?????? ???????, ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????????
?????????????, ????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????????????

30. ?????????????????? ?????????? ??????, ?? ??????????????, ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??????
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????. ?? ?????????????? ???????????

37. ? DBI ?????????? ??? ?? ??????? ?????? ?????????? ?? ??? ??????????? ????????????????

??? ?????? ?????????????? ?? ??????????? ???. ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????????
?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?????? ???.

38. ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??' ?????? ?? ?? ?????????? ??????????,
????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????
????????? ?? ??????. ??? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ? DBI. 2.2., ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
?????????, ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????????????? ???????????.

39. ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?????? ?? ? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????.

40. ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?? ??????
11, ?, ?????????????? 3, ?????????? ??, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????????????
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????, ?? ?? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????? ??????.

41. ??????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????????????
????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????. ?? ?????????? ??????????, ?? ??????????????
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ??
?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??.

42. ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ?? ? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ? ??????????????
????????????????????????? ?? ?????? ?? ??????. ?? ?? ?????? ??, ?????????, ? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ??????. ?????????, ? ?????????????? ?????????? ??????????????
?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?
????? ? ??????????. ?????, ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????? ?????????? ?? ??????????????. ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????,
????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????????????.

43. ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 3, ?????????? ??,
????????????????? ?? ?????, ?????????????????? ?? ?? ??????????????????, ?????????? ?????? ??????????????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????.

44. ??? ?????? ?????? ??????, ??????, ?? ????? ?????? ?????????????? ??
????????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ???. ??
????????????? ?????? ?? ?????? ????????? Wisselink (20) ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??? ??????????
?????????. ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?? (21).
????????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???
????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??, ?????????? ?? ?? ?? ?????? ??????
????????????? ?? ??? ?????????????.

45. ? DBI ?????????????? ??, ?????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??????, ? ??????????????
????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ???. ??? ?????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ???.

46. ? ?????? ?? ? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ? ??????????, ?????????????????? ??? ?
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????????????
?????. ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????????????????
? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ????
????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??????????

47. ? ??? ???? ?????????????????? ??? ??? ?????????????? ???' ?????? ?? ?????????????? ??????
?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????????????(22). ??? ?????? ?????? ? ??????
??? DBI, ??? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????????????
?????????, ?????? ? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????. ???
????? ?????????????????? ??????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????. ?????????, ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ? ?????????????? ?????????????? ??????????
????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ??
????????????? ? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????

48. ?????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
????????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??.

49. ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????
????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????
?? ??????. ?????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? C-47/88, ??????????
????? ??????, ?? ????? 90 ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????????
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? (23). ??????, ?? ?? ?????? ?????? ??
????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ??, ?????? ?????? ?????????????????????? ?? ? ??,
?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????
????? ?? ?? ?????????????????? ??.

50. ??????????, ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ???,
????? ?????? ?????????? ? ?????????????? ???. ?????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????? (????? ??). ??????????,
? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????

???????????? ???? ?????????? ?? ?? ?? ????? ?????? ?????????????????? ??? ????? ?????????? ???
???. ????????, ? ????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????
????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ????? ?????????? ??? ???.

V – ????????

51. ????????? ??? ?????????, ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ????? ???
????????????????? ??? ?? Østre Landsret ?????????????????? ?????????????:

??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? (????????????? ??????????), ?? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ??????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????,
????????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???,
?????????, ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ??????????, ???
????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 2, ?????????? ??, ??? ??????
????????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? – ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ?????, ?????????????????? ???
????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??????, ?????, ?????????????, ?????????? ?????? ?? ??????,
????????? ??? ????????? 11, ?, ?????????????? 3, ?????????? ??, ??? ?????? ?????????, ???
????????????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????.

1 – ??????? ??? ??????????????: ? ?????????????.

2 – ????? ??????? 77/388/??? ??? ??????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ??? ?????????????????? ???
????????????????? ??? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? – ??????
????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ?.
49).

3 – ?????????? ??? 17?? ?????????? 2003, C-383/01 (????????? 2003, ? I-6065, ?????????? 32, 34, 35
??? 42). ?? ?????????????????? ???????, ???????, ??? ??? ?????????? ?????????????? ????? ??? ???????
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??? 11?? ?????????????? 1990, C-47/88,
????????????? ?????? ??????? (????????? 1990, ? I-4509), ??? 16?? ?????????? 2005, C-138/04, ??????????
????? ??????? (??? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????, ?????? ?????????? ??????????????????, ???
????????? ??? ??? ?????????? ???????, ?????? ?????????????????? ??? ?????????????????? www.curia.eu.int), ???
??? 15?? ?????????????????? 2005, C-464/02, ?????????? ?????? ??????? (??? ??? ?????? ??????????????????
?????? ??? ?????????).

4 – ?????????? De Danske Bilimportører I (????????????????????? ?????? ?????????????????? 3, ?????????? 38 ???
39) ??? ?????????? ?????? ?????????? C-47/88, ?????????? ?????? ??????? (????????????????????? ??????
????????????????? 3, ?????? 17).

5 – ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????,
??, ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????????? Jacobs ??? 27?? ?????????????????? 2003, C-383/01,
De Danske Bilimportører I (????????? 2003, ? I-6065, ??????? 10 ??).

6 – ?????????????? ??? 27?? ?????????? 1990, C-126/88, Boots Company (????????? 1990, ? I-1235,
????????? 15 ??? 16), ??? ??? 3?? ?????????? 2001, C-380/99, Bertelsmann (????????? 2001, ? I-
5163, ?????? 15).

7 – ?????????????? ??? 23?? ?????????????? 1988, 230/87, Naturally Yours Cosmetics (????????? 1988, ?.
6365, ?????? 11), ??? ??? 2?? ?????????? 1994, C-33/93, Empire Stores (????????? 1994, ? I-2329,
?????? 12), ?????? ??? ?????????????????????? ?????????? Bertelsmann (????????????????? 6, ?????? 17).

8 – ?????? 92/12/??? ??? ??????????, ??? 25?? ????????????? 1992, ??????? ?? ?? ?????? ?????????, ??? ??????, ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? (?? L 76, ? 1). ? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?? ??? ?????? 2004/106/?? ??? ??????????, ??? 16?? ?????????? 2004 (?? L 359, ? 30).

9 – ?. ?????????? ??? ?????? ?????????? Gulmann ??? 3?? ??????? 1993, ??????? C-18/92, Bally (???????? 1993, ? I-2871, ?????? 15).

10 – ?? ?????? ?????????? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ? ?????? ??? ?????????? ?????????, ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ??????? ?????????? [?? ?????????? ??? 8?? ?????????????? 1990, C-320/88, Shipping and Forwarding Enterprise Safe (???????? 1990, ? I-285, ??????? 7 ??? 8), ??? ??? 6?? ?????????????? 2003, C-185/01, Auto Lease Holland (???????? 2003, ? I-1317, ?????? 32)].

11 – ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ??? 29?? ????????? 2004, C-387/01, Weigel (???????? 2004, ? I-4981, ?????? 47), ??? ??? 15?? ??????? 2004, C-365/02, Lindfors (???????? 2004, ? I-7183, ?????? 26).

12 – ??????? ??? 21?? ??????? 2002, C-451/99, Cura Anlagen (???????? 2002, ? I-3193, ?????? 40), ??? ?????????????????? ??????? ??? ??????? C-464/02, ?????????? ??? ?????? (????????????? 3, ?????? 74).

13 – ??????? ??? 13?? ??????? 1989, ?????????????????? ?????????? 93/88 ??? 94/88, Wisselink (???????? 1989, ? 2671, ?????? 13).

14 – ?????????????? 3, ?????? 34.

15 – ?????????????? 3, ??????? 13 ??? 14.

16 – ?? L 105, ? 64.

17 – ?????????????????? ??????? ??? ??????? C-138/04, ?????????? ??? ?????? (????????????? 3, ?????? 15).

18 – ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ? ??? ??????? ??? 4?? ?????????????? 1988, 391/85, ?????????? ??? ??????? (???????? 1988, ? 579, ??????? 25 ??? 26), ??? ??????? ? ?????????? ??? ??????? ??? ??????? ??? ? ??? ??? ? ?????? ?????????????? ??????? ? ?????????? ? ??????? ???????, ??? ??? ? ?????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????. ? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ???????, ??????? ? ??? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ??????????????, ???????, ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ???, ? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??????? ? ??? ?????????? ??? ?????????? ???????.

19 – ?? ??? ??? ?????????? ???, ?? ?????????????????? ??????? ??? ??????? C-464/02, ?????????? ??? ?????? (????????????? 3).

20 – ?????????????????? ??????? Wisselink (????????????? 13).

21 – ?????????????????? ??????? Wisselink (????????????? 13, ?????? 22).

22 – ?????????? ??? 7?? ????????????? 1999, C-216/97, Gregg (???????? 1999, ?. I-4947, ????? 20), ??? 10?? ????????????? 2002, C-141/00, Kügler (???????? 2002, ?. I-6833, ????? 30), ??? 17?? ????????????? 2005, ????????????????????????????????????? C-453/02 ??? C-462/02, Linneweber ??? ?????????? (???????? 2005, ?. I-1131, ????? 24).

23 – ??? C-47/88, ????????????????????? (???????????????? 3, ????????? 21 ??? 22).